

79 22 225 / 19. 03. 2013

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Отчетна единица: | ГЕРГАНА-2001 ЕООД |
| Гр. (с.)         | гр.Павликени      |
| Община           | Павликени         |

|                     |
|---------------------|
| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР |
| 104539327           |

## СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2012 година

| АКТИВ                                                                                          |              |                |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|------------------|
| Раздели, групи, статии                                                                         | Код на реда  | Сума - хил.лв. |                  |
|                                                                                                |              | текуща година  | предходна година |
| а                                                                                              | 6            | 1              | 2                |
| <b>А. Записан, но невнесен капитал</b>                                                         | <b>01000</b> |                |                  |
| <b>Б. Нетекущи (дълготрайни) активи</b>                                                        |              |                |                  |
| <b>I. Нематериални активи</b>                                                                  |              |                |                  |
| Продукти от развойна дейност                                                                   | 02110        |                |                  |
| Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи | 02120        |                |                  |
| в това число:                                                                                  |              |                |                  |
| За водноелектрически централи                                                                  | 02121        |                |                  |
| За вятърни генератори                                                                          | 02122        |                |                  |
| За слънчеви колектори                                                                          | 02123        |                |                  |
| За термопомпи                                                                                  | 02124        |                |                  |
| Търговска репутация                                                                            | 02130        |                |                  |
| Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане                               | 02140        |                |                  |
| в т. ч. предоставени аванси                                                                    | 02141        |                |                  |
| <b>Общо за група I</b>                                                                         | <b>02100</b> | <b>0</b>       | <b>0</b>         |
| <b>II. Дълготрайни материални активи</b>                                                       |              |                |                  |
| Земи и сгради                                                                                  | 02210        | 0              | 0                |
| Земи                                                                                           | 02211        |                |                  |
| Сгради                                                                                         | 02212        |                |                  |
| Машини, производствено оборудване и апаратура                                                  | 02220        |                |                  |
| в това число:                                                                                  |              |                |                  |
| За водноелектрически централи                                                                  | 02221        |                |                  |
| За вятърни генератори                                                                          | 02222        |                |                  |
| За слънчеви колектори                                                                          | 02223        |                |                  |
| За термопомпи                                                                                  | 02224        |                |                  |
| Съоръжения и други                                                                             | 02230        | 1              | 2                |
| Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане                     | 02240        |                |                  |
| в т. ч. предоставени аванси                                                                    | 02241        |                |                  |
| <b>Общо за група II</b>                                                                        | <b>02200</b> | <b>1</b>       | <b>2</b>         |
| <b>III. Дългосрочни финансови активи</b>                                                       |              |                |                  |
| Акции и дялове в предприятия от група                                                          | 02310        |                |                  |
| Предоставени заеми на предприятия от група                                                     | 02320        |                |                  |
| Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия                                              | 02330        |                |                  |
| Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия                                | 02340        |                |                  |
| Дългосрочни инвестиции                                                                         | 02350        |                |                  |
| Други заеми                                                                                    | 02360        |                |                  |
| Изкупени собствени акции номинална стойност                                                    | 02370        |                |                  |
| <b>Общо за група III</b>                                                                       | <b>02300</b> | <b>0</b>       | <b>0</b>         |
| <b>IV. Отсрочени данъци</b>                                                                    | <b>02400</b> |                |                  |
| <b>Общо за раздел Б</b>                                                                        | <b>02000</b> | <b>1</b>       | <b>2</b>         |

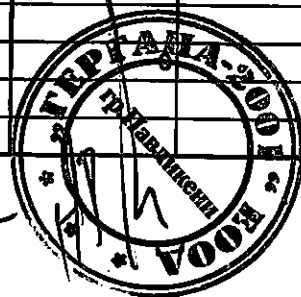
ВЕРНО С ОРИГИНАЛА





| ПАСИВ                                                        |              |                |                  |
|--------------------------------------------------------------|--------------|----------------|------------------|
| Раздели, групи, статии                                       | Код на реда  | Сума - хил.лв. |                  |
|                                                              |              | текуща година  | предходна година |
| а                                                            | б            | 1              | 2                |
| <b>A. Собствен капитал</b>                                   |              |                |                  |
| <b>I. Записан капитал</b>                                    | <b>05100</b> | <b>5</b>       | <b>5</b>         |
| Акционерен капитал                                           | 05110        | 0              | 0                |
| Котираны акции на финансовите пазари                         | 05111        |                |                  |
| Некотираны акции на финансовите пазари                       | 05112        |                |                  |
| Други видове записан капитал                                 | 05120        | 5              | 5                |
| в т. ч. допълнителен капитал (апортни вноски)                | 05121        |                |                  |
| <b>II. Премии от емисии</b>                                  | <b>05200</b> |                |                  |
| <b>III. Резерв от последващи оценки</b>                      | <b>05300</b> |                |                  |
| в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти | 05310        |                |                  |
| <b>IV. Резерви</b>                                           |              |                |                  |
| Законови резерви                                             | 05410        |                |                  |
| Резерв, свързан с изкупени собствени акции                   | 05420        |                |                  |
| Резерв съгласно учредителен акт                              | 05430        |                |                  |
| Други резерви                                                | 05440        |                |                  |
| в т. ч. допълнителни резерви                                 | 05441        |                |                  |
| <b>Общо за група IV</b>                                      | <b>05400</b> | <b>0</b>       | <b>0</b>         |
| <b>V. Натрупана печалба (загуба) от минали години</b>        |              |                |                  |
| Неразпределена печалба                                       | 05510        | 11             | 10               |
| Непокрита загуба                                             | 05520        |                |                  |
| <b>Общо за група V</b>                                       | <b>05500</b> | <b>11</b>      | <b>10</b>        |
| <b>VI. Текуща печалба (загуба)</b>                           | <b>05600</b> |                | <b>1</b>         |
| <b>Общо за раздел A</b>                                      | <b>05000</b> | <b>16</b>      | <b>16</b>        |
| <b>B. Провизии и сходни задължения</b>                       |              |                |                  |
| Провизии за пенсии и други подобни задължения                | 06100        |                |                  |
| Провизии за данъци                                           | 06200        |                |                  |
| в т.ч. отсрочени данъци                                      | 06210        |                |                  |
| Други провизии и сходни задължения                           | 06300        |                |                  |
| <b>Общо за раздел B</b>                                      | <b>06000</b> | <b>0</b>       | <b>0</b>         |
| <b>B. Задължения</b>                                         |              |                |                  |
| Облигационни заеми                                           | 07100        | 0              | 0                |
| До 1 година                                                  | 07101        |                |                  |
| Над 1 година                                                 | 07102        |                |                  |
| в това число:                                                |              |                |                  |
| Конвертируеми облигационни заеми                             | 07110        | 0              | 0                |
| До 1 година                                                  | 07111        |                |                  |
| Над 1 година                                                 | 07112        |                |                  |
| Задължения към финансови предприятия                         | 07200        | 0              | 0                |
| До 1 година                                                  | 07201        |                |                  |
| Над 1 година                                                 | 07202        |                |                  |
| Получени аванси                                              | 07300        |                | 0                |
| До 1 година                                                  | 07301        |                |                  |
| Над 1 година                                                 | 07302        |                |                  |

Всрпо с оригинала



| ПАСИВ                                                   |             |                |                  |
|---------------------------------------------------------|-------------|----------------|------------------|
| Раздели, групи, статии                                  | Код на реда | Сума - хил.лв. |                  |
|                                                         |             | текуща година  | предходна година |
| а                                                       | б           | 1              | 2                |
| Задължения към доставчици                               | 07400       | 0              | 0                |
| До 1 година                                             | 07401       |                |                  |
| Над 1 година                                            | 07402       |                |                  |
| Задължения по полици                                    | 07500       | 0              | 0                |
| До 1 година                                             | 07501       |                |                  |
| Над 1 година                                            | 07502       |                |                  |
| Задължения към предприятия от група                     | 07600       | 0              | 0                |
| До 1 година                                             | 07601       |                |                  |
| Над 1 година                                            | 07602       |                |                  |
| Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия | 07700       | 0              | 0                |
| До 1 година                                             | 07701       |                |                  |
| Над 1 година                                            | 07702       |                |                  |
| Други задължения                                        | 07800       | 20             | 25               |
| До 1 година                                             | 07801       | 20             | 25               |
| Над 1 година                                            | 07802       |                |                  |
| в това число:                                           |             |                |                  |
| Към персонала                                           | 07810       | 1              | 1                |
| До 1 година                                             | 07811       | 1              | 1                |
| Над 1 година                                            | 07812       |                |                  |
| Осигурителни задължения                                 | 07820       | 0              | 0                |
| До 1 година                                             | 07821       |                |                  |
| Над 1 година                                            | 07822       |                |                  |
| Данъчни задължения                                      | 07830       | 0              | 0                |
| До 1 година                                             | 07831       |                |                  |
| Над 1 година                                            | 07832       |                |                  |
| Общо за раздел В                                        | 07000       | 20             | 25               |
| До 1 година                                             | 07001       | 20             | 25               |
| Над 1 година                                            | 07002       | 0              | 0                |
| Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди             | 08000       |                |                  |
| в това число:                                           |             |                |                  |
| Финансирания                                            | 08001       |                |                  |
| Приходи за бъдещи периоди                               | 08002       |                |                  |
| Сума на пасива (А+Б+В+Г)                                | 08500       | 38             | 41               |

Дата: 18/03/2013

Ръководител: Янко Ганчев Янков

Съставител: Мая Стефанова Христова

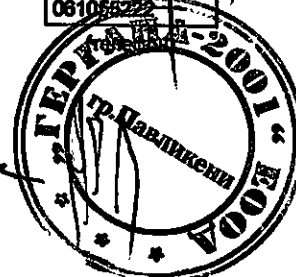
(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: Мая Стефанова Христова

(име, презиме, фамилия)

(подпис)

0610/8222



*вярно сортирано*

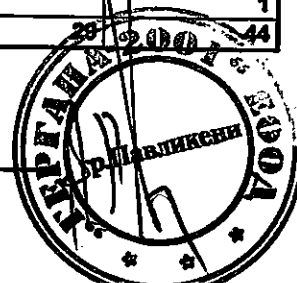
|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Отчетна единица: | ГЕРГАНА-2001 ЕООД |
| Гр. (с.)         | гр.Павликени      |
| Община           | Павликени         |

|                     |
|---------------------|
| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР |
| 104539327           |

# ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2012 ГОДИНА

| Наименование на разходите                                                                                      | Код на реда  | Сума - хил. лв. |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|
|                                                                                                                |              | текуща година   | предходна година |
| а                                                                                                              | б            | 1               | 2                |
| <b>А. Разходи</b>                                                                                              |              |                 |                  |
| <b>I. Разходи за оперативна дейност</b>                                                                        |              |                 |                  |
| Намаление на запасите от продукция и незавършено производство                                                  | 10100        |                 |                  |
| Разходи за суровини, материали и външни услуги                                                                 | 10200        | 4               | 14               |
| Суровини и материали                                                                                           | 10210        | 1               | 5                |
| Външни услуги                                                                                                  | 10220        | 3               | 9                |
| Разходи за персонала                                                                                           | 10300        | 14              | 15               |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Разходи за възнаграждения                                                                                      | 10310        | 12              | 14               |
| в т. ч. компенсируеми отпуски                                                                                  | 10311        |                 |                  |
| Разходи за осигуровки                                                                                          | 10320        | 2               | 1                |
| от тях: осигуровки, свързани с пенсии                                                                          | 10321        |                 |                  |
| Разходи за амортизация и обезценка                                                                             | 10400        | 1               | 1                |
| Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи                             | 10410        | 1               | 1                |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Разходи за амортизация                                                                                         | 10411        | 1               | 1                |
| Разходи от обезценка                                                                                           | 10412        |                 |                  |
| Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи                                                           | 10420        |                 |                  |
| Други разходи                                                                                                  | 10500        | 10              | 13               |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Балансова стойност на продадените активи                                                                       | 10510        | 10              | 13               |
| Провизии                                                                                                       | 10520        |                 |                  |
| <b>Общо за група I</b>                                                                                         | <b>10000</b> | <b>29</b>       | <b>43</b>        |
| <b>II. Финансови разходи</b>                                                                                   |              |                 |                  |
| Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи | 11100        |                 |                  |
| в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове                                                       | 11110        |                 |                  |
| Разходи за лихви и други финансови разходи                                                                     | 11200        |                 |                  |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Разходи, свързани с предприятия от група                                                                       | 11210        |                 |                  |
| Отрицателни разлики от операции с финансови активи                                                             | 11220        |                 |                  |
| <b>Общо за група II</b>                                                                                        | <b>11000</b> | <b>0</b>        | <b>0</b>         |
| <b>Б. Печалба от обичайна дейност</b>                                                                          | <b>14000</b> | <b>0</b>        | <b>1</b>         |
| <b>III. Извънредни разходи</b>                                                                                 | <b>12000</b> |                 |                  |
| в т.ч. за природни и други бедствия                                                                            | 12100        |                 |                  |
| <b>Общо разходи (I + II + III)</b>                                                                             | <b>13000</b> | <b>29</b>       | <b>43</b>        |
| <b>В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)</b>                                                     | <b>14100</b> | <b>0</b>        | <b>1</b>         |
| <b>IV. Разходи за данъци от печалбата</b>                                                                      | <b>14200</b> |                 |                  |
| <b>V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък</b>                                                    | <b>14300</b> |                 |                  |
| <b>Г. Печалба (В - IV - V)</b>                                                                                 | <b>14400</b> |                 | <b>1</b>         |
| <b>Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)</b>                                                                      | <b>14500</b> |                 | <b>1</b>         |

верно с оригинала



| Наименование на приходите                                                        | Код на реда  | Сума - хил. лв. |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|
|                                                                                  |              | текуща година   | предходна година |
| а                                                                                | б            | 1               | 2                |
| <b>А. Приходи</b>                                                                |              |                 |                  |
| <b>I. Приходи от оперативна дейност</b>                                          |              |                 |                  |
| Нетни приходи от продажби                                                        | 15100        | 29              | 44               |
| Продукция                                                                        | 15110        |                 |                  |
| Стоки                                                                            | 15120        | 24              | 19               |
| Услуги                                                                           | 15130        | 5               | 25               |
| в това число:                                                                    |              |                 |                  |
| Приходи от търговско-посредническа дейност                                       | 15131        |                 |                  |
| Приходи от наеми                                                                 | 15132        |                 |                  |
| Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме                                     | 15133        |                 |                  |
| Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство                   | 15200        |                 |                  |
| Разходи за придобиване на активи по стопански начин                              | 15300        |                 |                  |
| в т. ч. със строителен характер                                                  | 15310        |                 |                  |
| Други приходи                                                                    | 15400        |                 |                  |
| в това число:                                                                    |              |                 |                  |
| Приходи от финансиране                                                           | 15410        |                 |                  |
| от тях от правителството                                                         | 15411        |                 |                  |
| Приходи от продажби на суровини и материали                                      | 15420        |                 |                  |
| Приходи от продажби на дълготрайни активи                                        | 15430        |                 |                  |
| <b>Общо за група I</b>                                                           | <b>15000</b> | <b>29</b>       | <b>44</b>        |
| <b>II. Финансови приходи</b>                                                     |              |                 |                  |
| Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия                   | 16100        |                 |                  |
| в т. ч. приходи от участия в предприятия от група                                | 16110        |                 |                  |
| Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи | 16200        |                 |                  |
| в т. ч. приходи от предприятия от група                                          | 16210        |                 |                  |
| Други лихви и финансови приходи                                                  | 16300        |                 |                  |
| в това число:                                                                    |              |                 |                  |
| Приходи от предприятия от група                                                  | 16310        |                 |                  |
| Положителни разлики от операции с финансови активи                               | 16320        |                 |                  |
| Положителни разлики от промяна на валутни курсове                                | 16330        |                 |                  |
| <b>Общо за група II</b>                                                          | <b>16000</b> | <b>0</b>        | <b>0</b>         |
| <b>Б. Загуба от обичайна дейност</b>                                             | <b>16000</b> | <b>0</b>        | <b>0</b>         |
| <b>III. Извънредни приходи</b>                                                   | <b>17000</b> |                 |                  |
| в т.ч. получени застрахователни обезщетения                                      | 17100        |                 |                  |
| <b>Общо приходи (I + II + III)</b>                                               | <b>18000</b> | <b>29</b>       | <b>44</b>        |
| <b>В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)</b>                        | <b>19100</b> | <b>0</b>        | <b>0</b>         |
| <b>Г. Загуба (В + IV + V)</b>                                                    | <b>19200</b> |                 |                  |
| <b>Всичко (Общо приходи + Г)</b>                                                 | <b>19500</b> | <b>29</b>       | <b>44</b>        |

### СПРАВКА ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ПО ВИДОВЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ ЗА 2012 ГОДИНА

#### Раздел I. Приходи от оперативна дейност

| Видове                                                                                                            | Код на реда | (Хил. левове)     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|--|
|                                                                                                                   |             | Отчет за годината |  |
| а                                                                                                                 | б           | 1                 |  |
| Бруто приходи от продажби (код 15100 вкл. акцизи, без ДДС)                                                        | 15500       | 29                |  |
| в т. ч. приходи от населението*                                                                                   | 15510       | 24                |  |
| Приходи от извършени работи по договор като подизпълнител                                                         | 15600       |                   |  |
| Левова равностойност на валутните приходи от износ (без приходите от продажби на дълготрайни активи по код 15430) | 15700       |                   |  |
| в т. ч. приходи от предоставени услуги на чуждестранни клиенти                                                    | 15710       |                   |  |
| от тях от страни членки на ЕС                                                                                     | 15711       |                   |  |
| Приходи от услуги на ишлеме                                                                                       | 15800       |                   |  |
| в т. ч. на чуждестранни клиенти                                                                                   | 15810       |                   |  |
| Приходи от продажби на странични продукти, произведени от дейности, свързани с основната дейност**                | 15900       |                   |  |

\* За здравните заведения да се включват само заплатените от пациентите услуги.

\*\* Включват се само приходите от продажби на странични продукти, получени от съоръжения и дейности, които са свързани като такива за основната дейност. Приходите от продажби на странични продукти могат да се посочат само ако тези продукти са основен източник на доход за предприятието, напр. продажби на гипс от газови филтри на високи комиси.

верно е оригиналът





|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Отчетна единица: | ПЕРГАНА-2001 ЕООД |
| Гр. (с.)         | гр.Павликени      |
| Община           | Павликени         |

|                     |
|---------------------|
| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР |
| 104539327           |

### ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД ЗА 2012 ГОДИНА

(може да не се потърпява от предприятията, прилагащи облекчена форма на финансова отчетност, съгласно чл. 26, ал. 5 от Закона за счетоводството)

(Хил. левове)

| Наименование на паричните потоци                                                    | Код на реда  | Текущ период |           |             | Предходен период |           |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------|-------------|------------------|-----------|-------------|
|                                                                                     |              | постъпления  | плащания  | нетен поток | постъпления      | плащания  | нетен поток |
| а                                                                                   | б            | 1            | 2         | 3           | 4                | 5         | 6           |
| <b>А. Парични потоци от основна дейност</b>                                         |              |              |           |             |                  |           |             |
| Парични потоци, свързани с търговски контрагенти                                    | 61531        | 29           | 25        | 4           | 44               | 35        | 9           |
| Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели | 61532        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения                                   | 61533        |              | 14        | -14         |                  | 14        | -14         |
| Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни                      | 61534        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики                 | 61535        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Плащания при разпределения на печалби                                               | 61536        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Платени и възстановени данъци върху печалбата                                       | 61537        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Други парични потоци от основна дейност                                             | 61538        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| <b>Общо за раздел А</b>                                                             | <b>61530</b> | <b>29</b>    | <b>39</b> | <b>-10</b>  | <b>44</b>        | <b>49</b> | <b>-5</b>   |
| <b>Б. Парични потоци от инвестиционна дейност</b>                                   |              |              |           |             |                  |           |             |
| Парични потоци, свързани с дълготрайни активи                                       | 61541        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи                            | 61542        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни                      | 61543        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания                                   | 61544        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики                 | 61545        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Други парични потоци от инвестиционна дейност                                       | 61546        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| <b>Общо за раздел Б</b>                                                             | <b>61540</b> | <b>0</b>     | <b>0</b>  | <b>0</b>    | <b>0</b>         | <b>0</b>  | <b>0</b>    |
| <b>В. Парични потоци от финансова дейност</b>                                       |              |              |           |             |                  |           |             |
| Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа                     | 61551        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците               | 61552        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми                          | 61553        |              | 6         | -6          | 22               |           | 22          |
| Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни                      | 61554        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Плащания на задължения по лизингови договори                                        | 61555        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики                 | 61556        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| Други парични потоци от финансова дейност                                           | 61557        |              |           | 0           |                  |           | 0           |
| <b>Общо за раздел В</b>                                                             | <b>61550</b> | <b>0</b>     | <b>6</b>  | <b>-6</b>   | <b>22</b>        | <b>0</b>  | <b>22</b>   |
| <b>Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)</b>                      | <b>61560</b> | <b>29</b>    | <b>45</b> | <b>-16</b>  | <b>66</b>        | <b>49</b> | <b>17</b>   |
| <b>Д. Парични средства в началото на периода</b>                                    | <b>61570</b> | <b>x</b>     | <b>x</b>  | <b>22</b>   | <b>x</b>         | <b>x</b>  | <b>5</b>    |
| <b>Е. Парични средства в края на периода</b>                                        | <b>61580</b> | <b>x</b>     | <b>x</b>  | <b>6</b>    | <b>x</b>         | <b>x</b>  | <b>22</b>   |

верно с оригинал

